



Handelskammer  
Hamburg



## Приглашение на XI встречу Гамбургских предпринимателей

Уважаемые дамы и господа,

Торговая палата Гамбурга совместно с Германо-Российской Ассоциацией Юристов ([www.drjv.org](http://www.drjv.org)) приглашает Вас на доклад и дискуссию на тему: «Основные правовые аспекты при заключении договоров в германо-российском бизнесе». С докладом на указанную тему выступит глава представительства Байтен Буркхардт в Санкт-Петербурге г-жа Наталья Вильке.

По окончании встречи мы рады пригласить Вас на открытие выставки детских работ, подготовленную благотворительной организацией «Перспективы». На выставке в коридорах нашего бизнес-центра мы представим Вам картины юных художников. Санкт-Петербургская благотворительная общественная организация «Перспективы» была зарегистрирована в 1999 году как российский партнер немецкой организации «Perspektiven e.V.», которая в 1996 году начала работу по оказанию помощи детям-инвалидам в Петербурге. Все картины можно будет приобрести, сделав благотворительное пожертвование СПб БОО «Перспективы».

Встреча состоится во **вторник, 2 декабря в 19.00** в нашем конференц-зале (Финляндский пр. 4 А, БЦ «Петровский Форт», 8 этаж).

Мероприятию традиционно предшествует приветственный кофе с 18.30.

Просим Вас сообщить необходим ли Вам перевод на немецкий язык.

Подтверждение Вашего участия любезно просим прислать до 1 декабря в представительство Торговой палаты Гамбурга (по E-Mail [info@spb.hk24.ru](mailto:info@spb.hk24.ru) или по факсу: +7 (812) 332 14 16).

С наилучшими пожеланиями,

Д-р Габриеле Кёчау  
Заместитель Главного управляющего Торговой палаты Гамбурга  
Глава представительства в Санкт-Петербурге



Handelskammer  
Hamburg



**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ УЧАСТИЯ  
В XI встрече Гамбургских предпринимателей**

Вторник, 2 декабря в 19.00  
БЦ „Петровский Форт“, левый лифт 8 этаж, Конференц-зал  
Финляндский пр., 4А

Пожалуйста, до 01.12.2014 по E-Mail [info@spb.hk24.ru](mailto:info@spb.hk24.ru) или по факсу: +7 (812) 332 14 16

Я подтверждаю своё участие:

В семинаре

в открытии выставки (20.00)

Имя:

Фамилия:

Фирма:

E-Mail:

---

**Handelskammer Hamburg | Vertretung in St. Petersburg**

Finljandskij Prosp. 4 A | 194044 St. Petersburg

Telefon: +7 (812) 332 14 15 | Telefax: +7 (812) 332 14 16

e-mail: [info@spb.hk24.ru](mailto:info@spb.hk24.ru) | Internet: [www.spb.hk24.ru](http://www.spb.hk24.ru)